



# Bilge Şen

## Language Proficiency

Finnish – native  
English – fluent  
Italian – beginner

---

## Contact

**Email:**  
bilge.elisa@gmail.com

## Skills

- Translation
- Transcription & Subtitling
- Proofreading & Editing

## Interests

- Audiovisual- and social media
- Video games
- Music & music theory
- Language & linguistics

## Work Experience

**Linguistix Tank Inc.** | present  
**HnD Translations** | 2021  
**Cognegica Networks** | 2021  
**Transcriber**

- Operating the Google LoFT 1.0 and 2.0 platforms in order to transcribe YouTube video audio into Finnish subtitles/captions while maintaining a set of requirements and quality

### **Collot Baca Localization**

**Translation, Subtitling, Quality Control | present**

- Translating subtitles from English to Finnish and performing quality control for various series on the OONA platform

### **GoTranscript LTD**

**Translation, Subtitling, Quality Control | present**

- Translated, edited and performed quality control for SRT subtitles from English to Finnish for various Curiosity Stream documentaries

### **Glockenspiel Filmproduktion GmbH**

**Translation & Subtitling | 2021**

- Provided Finnish and English subtitles for adult content

### **SPIRAL – Amsterdam-based student initiative collective**

**Creative- and editorial team member | 2020-present**

- Designing and managing social media content
  - Writing, editing and proofreading submitted articles
  - Modeling
- 

## Academic Education

### **University of Amsterdam**

**Bachelor of Linguistics, Specialization Italian | 2018-2021**

### **Pukinmäen Taidetalo**

**Music Theory courses 1/3, 2/3, 3/3 | 2013-2016**

**Helsingin Uusi Yhteiskoulu – Finnish Matriculation Examination  
2013-2016**

---